

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 68 (1981)  
**Heft:** 11: Kopenhagen

**Rubrik:** Ausländische Auslieferungsstellen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

schen Steuergeräte mit festen Einschaltpunkten genügen den heutigen Anforderungen nicht mehr. Denn jedes Gebäude ist ständig wechselnden Klima- und Temperaturverhältnissen ausgesetzt. Daher braucht es ein feinfühliges Instrument, das die ständigen Klima- und Temperaturschwankungen, aber auch die sich ändernden Benutzungszeiten der Räume laufend zur Kenntnis nimmt und entsprechende Anordnungen trifft. Das neue Gerät stellt sich innerhalb 48 Stunden nach der Installation individuell auf die jeweiligen Gebäude und die Anlagen ein und findet die optimalen Schaltpunkte.

Das Gerät heisst OPTIMAX-Heizungs- und Klima-Optimierer. Es kann:

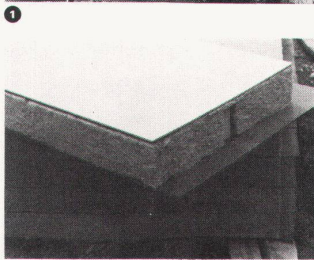
- selbständig lernen
  - sich fortwährend selbst korrigieren
  - Raum- und Wandtemperatur berücksichtigen
  - sich laufend den schwankenden Verhältnissen anpassen
  - Erfahrungen speichern
  - blitzschnell reagieren
  - vollautomatisch arbeiten; nach Inbetriebnahme sind keine manuellen Eingriffe mehr nötig
- Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Produktbereich Heizungs- und Klimatechnik, Winterthur

#### Neuartiges Isolier-Unterdach

Erstmals kommt bei einer grossen Sporthalle das Ganter-Isolier-Unterdach mit Sichtelementen zur Anwendung, nämlich beim Tennis-Center in Bad Ragaz. Dieses weiterentwickelte Isolier-Unterdach der Firma Hans Gantner, Werk für Isolierelemente, Heiligkreuz, verspricht für die Zukunft im Hallenbau vermehrte Anwendung.

Das Gantner-Isolier-Unterdach aus Flumroc-Mineralfaserplatten mit imprägnierten Hartfaserplatten als Tragelementen ist ein Begriff geworden. Das bewährte Produkt setzt sich nicht nur in der Schweiz, sondern auch in Deutschland und Österreich, wo es zum Teil in Lizenz hergestellt wird, durch.

Nun hat die Firma Gantner das Unterdach-Element weiterentwickelt. Die Standardplatte wird zusätzlich mit einer 4-mm-Dünnspanplatte mit abwaschbarem Folieneinlage beschichtet. Dieses neue Produkt ist vor allem für den Hallenbau vorgesehen, wo die Unterdach-Isolation als Sichtelement in Metallprofile gelegt, Anwendung findet. Beim Neubau des Tennis-Centers St. Leonhard



AG in Bad Ragaz wurden in diesen Tagen 2600 m<sup>2</sup> dieser neuartigen Sichtelemente verlegt. Ohne diese Unterdach-Isolation wäre die grosse Tennishalle mit dem riesigen Rauminhalt fast nicht zu heizen. Im Sommer schützt die Isolation vor Hitze. Bereits haben verschiedene Baufachleute die neue Unterdach-Isolation am Hallenneubau in Bad Ragaz inspiziert.

Hans Gantner, 8888 Heiligkreuz-Mels

1 Unterdach-Isolation im Hallenbau. Die hellen Aussparungen sind die Lichtbahnen.

2 Isolierplatte mit weissem Sichtelement

## Ausländische Auslieferungsstellen

### Distributeurs à l'étranger Obtainable abroad at

#### ALGERIA

Alger  
S.N.E.D., 47, Rue Didouche Mourad

#### ARGENTINA

Buenos Aires  
CONCENTRA SRL, Viamonte, 541,  
Tel. 31-5765  
Buenos Aires  
Santo Vanasia, Calle Cangallo 1410-8° piso  
Buenos Aires  
Libreria Tecnica «C.P.67», Florida 683 - local 18  
5009 Cordoba  
Manuel Finchelman, Barros Pazos 1676 - 2° «B»

#### AUSTRALIA

Adelaide 5000  
Standard Book Supplies, Ltd., 136 Rundle Street  
Brisbane, Que.  
International Subser. Agency, 170a Albert Street  
Chatswood, N.S.W.  
Hinton John, Pty., 75 Archer Street  
Collaroy 2097  
James Bennett Pty., 4 Collaroy Street  
Crow's Nest, N.S.W.  
R. Hill & Son, Ltd., 20 Burlington Street  
Melbourne 3000  
Collins Book, 86 Bourke Street  
Melbourne  
MANTON JERVIS Pty., Ltd., 190 Bourke Street  
Melbourne  
Gordon & Gotch, 434 St. Kilda Road  
Newcastle 2300  
Bernard Robinson Pty., 202 King Street  
Perth Western  
Gordon & Gotch, 134-144 Parry Street  
South Melbourne  
B.C.N. Agency, 161 Sturt Street  
Sydney North, N.S.W.  
Universal Publications, 45-47 Walker Street

#### BELGIUM

Anvers  
Standaard Boekhandel, Belgielei, 147 A  
Bruxelles  
AGENCE ET MESSAGERIES DE LA PRESSE  
Rue de la Petite Ile, 1  
Bruxelles  
Office international de Librairie,  
Avenue Marnix, 30  
41080 Bruxelles  
STUDIO SPAZI ABITATI, Avenue de la  
Constitution, 55  
9000 Gent  
Galerie «DE POORT», Nederkouter, 137  
8500 Kortrijk  
Media & Theoria pvba, P. De Cockelaerstraat 2A

#### BRAZIL

Brasilia  
Moster Import-Export, P.O. Box 07-1129  
Curitiba Parana  
Livraria Urania, Caixa Postal 823  
Rio de Janeiro  
GAGLIARDI VICENTE B., Rua 7 de Setembro  
63-2° Andar  
Caixa Postal 1429-ZC-00, Tel. 252-3909  
Rio de Janeiro  
Revinter Ltda., Rua Aristides Lobo, 126-A  
Rio Comprido  
20 000 - Rio de Janeiro - RJ, Tel.: 252.9484,  
273.9949  
Rio de Janeiro  
Santiago, Caixa Postal 13025-ZC-10  
São Paulo  
Etec - Edições Técnicas, Rua Conde de Porto  
Alegre, 1263  
São Paulo  
Carlos Rohden, Caixa Postal 5004

#### BULGARIA

Sofija  
Hemus, 6, Boul. Rouski

#### CANADA

Burnaby, B.C.  
Vancouver Magazine Service, 3455 Gardner Court  
Montreal, Qué.  
Librairie Italienne, 6660 Clark Street  
Quebec  
Henry Charlotin, 1665 avenue Delaunay  
Quebec  
L'AVAIL - Les Presses de l'Université, C.P. 2447  
St-Lambert, Qué.  
Wm. Barber Agency, 50 Cartier Street  
Scarborough Ont., M1P3B2  
Roger Secrett Publications Ltd., 120 Midwest  
Road - Unit 3  
Toronto, Ontario  
David Mirvish Books, 599 Markham Street  
Toronto, Ontario  
McAimsh & Company Ltd., 1835 Yonge Street  
Ville Montroyal  
PERIODICA, C.P. 220  
West Hill, Ontario  
Apollo Magazine Service, Inc., P.O. Box 340

#### CHINA

Pei ching  
China National Publications Import, P.O. Box 50

#### COLUMBIA

Bogotá  
Buchholz Libreria, Ave. Jimenez 8-40  
Bogotá  
Central Libreria, Carrera 6-A, No. 14-32  
Bogotá 7  
Luis Antonio Pua Alvarez, Calle 18, 6-47 of 1005  
Edif. La Carrera

#### COSTA RICA

San José  
Lehmann, S.A., Apartado 10011

#### CYPRUS

Limassol  
A. Joannides & Co., P.O. Box 141

#### CZECHOSLOVAKIA

Bratislava  
Slovart, Gorkeho 17/VI  
Praha  
Artia, Ve Smeckach 30

#### DENMARK

Arhus C.  
Hansen Victor, Bruunsgade 45  
Dragor  
Burton & Bruggisser, Subscription Agency  
København K.  
BUSCK ARNOLD, Kobmagergade 49  
København K.  
Magasin du Nord, Th. Wessel & Wett Ltd,  
Kongens Nytorv  
København K.  
Victor Schroder's Bladimport,  
Kronprinsessegade 54  
Rodovre  
Danske Bogh, Bogimport A/S, Kronalvej 8

#### DOMINICAN REPUBLIC

Santo Domingo  
Fiume A. Vicini, Avenida Lope de Vega 126  
Zona Postal n. 5

#### ECUADOR

Guayaquil  
Bravos Subscription Agency, P.O. Box 4824  
Guayaquil  
Libreria Cientifica, P.O. Box 362  
Quito  
Libreria Cientifica, Pasaje Drouet Pérez

#### FINLAND

Helsinki  
Akateeminen Kirjakauppa, Keskuskatu 2  
01640 Vantaa  
Rautakirja Ov., Koivuvaarankuja 2

#### FRANCE

Paris 75008  
S.A.S.I., 6, rue Magellan, tél. 7237355,  
CCP Harivel-SASI, N° 20.711.46  
Paris 75017  
Italrégie, 141, avenue de Wagram, tél. 7631222  
Paris 75008  
Artcurial, 9, avenue Matignon

#### GREAT BRITAIN

Edinburgh EH1, 1EH, Scotland  
Bauermeister Book, 19, George IV Bridge

**Folkestone**  
Bayley Subscription, Warner House  
**Folkestone**  
Dawson & Son, Ltd., Cannon House  
**Glasgow, Scotland**  
John Smith & Son (G), 57, St. Vincent Street  
**London W.8.**  
LONDON ART BOOKSHOP, Ltd.  
7/8 Holland Street  
**London**  
Cabinet Maker, 25, New Street Square  
**London**  
Riba Bookshop, 66, Portland Place  
**Oxford**  
Blackwell Periodicals, Hythe Bridge Street  
**Oxford**  
Parker & Son, 27, Broad Street  
**Wellingborough, Northants**  
Collet's, Denington Estate

**GREECE**  
**Athenai 139**  
SCIENTIFIC PUBLICATIONS AG  
Helias Tsibouris, Haritos 26

**HOLLAND**  
**Amsterdam**  
ARCHITECTURA + NATURA, Lelieggracht, 44  
**Amsterdam**  
MEULENHOF BRUNA, N.V.,  
Beulingstraat 2-4  
**Amsterdam**  
Van Gelderen abonnements, Beulingstraat 2-4  
**Doetinchem**  
H. Bruil Uitgeverij, Keppelseweg 44  
**Lisse**  
Swets Subscr. Agency, 347b Heereweg  
**Nijmegen**  
Dekker V.D. Vegt B.V., De Ruyterstraat 65

**HONG-KONG**  
**Kowloon, Hong-Kong**  
Apollo Book Company (Japanese Book-Center)  
P.O. Box 5710  
**Kowloon, Hong-Kong**  
Western Publications Distr., 30 Tat Chee  
Avenue-Ground Flo, Garden City

**HUNGARY**  
**Budapest**  
Kultura, P.O. Box 149

**ICELAND**  
**Reykjavik**  
Book Snaebjorn Jonsson & Co., P.O. Box 1131

**INDIA**  
**Ahmadabad 380 009**  
Mahajan Brothers, Super Market, Ashram Road  
**Bombay 400 001**  
Everest Subscription Agency  
46 Veer Nariman Road  
**New Delhi 110 013**  
Globe Publications, C-33 Nizamuddin East  
**Poona 1, Maharashtra**  
Express Book Service, 2435 East Street  
**Bombay 400 023**  
Booksell Subscription Agency  
22 Apollo Street, 2nd Floor  
Opp. State Bank of India

**INDONESIA**  
**Bandung**  
East-West-Media/T.B. Elvira  
Jalan Imam Bonjol 6  
**Bandung**  
TOKO BUKU REDJO, 41, Cipunegara Street  
Phone 30136

**IRAN**  
**Tehran**  
Daneshjhou Bookstore, 222 Shahreza Avenue

**IRELAND**  
**Dublin 1**  
Eason & Son, Ltd., Wholesale Newsagents  
4041 Lr, O'Connell Street

**ISRAEL**  
**Nahariya**  
Central Subscription Agency, 97 Herzl St.  
**Tel Aviv**  
A.B.C. Bookstore, Allenby Road 71  
**Tel Aviv**  
International Bookseller Ltd., 85 Allenby Road  
**Yerushalayim**  
Heatid Bookshop, 2 Hahavatslet Street

**ITALY**  
**Roma 00198**  
Libreria DEDALO, Viale G. Paisiello 49  
**Milano 20122**  
Libreria Salto, Via V. di Modrone 18

**JAPAN**  
**Nagayo-ku, Kyoto**  
Shino Toseki Co. Ltd., 370-1 Kameya-cho  
Oike-Gokomachi  
**Kyoto**  
Sylvan Shobo, Nishi-iru, Higashinotoin  
Matsubara, Shimogyoku  
**Chikusa-ku, Nagoya**  
Art Book Services, Co., Chisan Mansion  
«Ikesita», 1004 Ikesita, 1-chome  
**Osaka**  
A.D. Shoseki Bocki, Co. Ltd., P.O. Box 1114  
**Osaka**  
Kitao Publ. Trading, P.O. Box 936  
**Abeno-ku, Osaka**  
Look World Books Co. Ltd., 50 Hannancho  
1-chome  
**Asaki-ku, Osaka**  
ELM & Co., 12-8 Taishibashi, 1-chome  
**Minami-ku, Osaka**  
Hakuryo Co. Ltd., c/o Ako Building  
39 Taijochi Higashino-cho  
**Oyudu-ku, Osaka**  
Bookman's Co. Ltd.  
Yologawa Building, 1-2 Toyosaki, Nishidori  
**Suita-shi, Osaka**  
Kaiga, 5-30 Hiroshiba-cho  
**Toyonaka-shi, Osaka-fu**  
Oya Shoten, 4-24 Nakasakurazuka, 3-chome  
**Chuo-ku, Tokyo**  
TOKODO SHOTEN, Nakauchi Building  
Building, 1-11 Akihabara  
**Chuo-ku, Tokyo**  
MARUZEN CO. Ltd., 3-10 Nihonbashi, 2-  
chome  
**Chuo-ku, Tokyo**  
Milos Book Service, Inc., 3-22-6 Hitchobori  
**Shinjuku-ku, Tokyo**  
Kinokuniya Book Store, 17-7 Shinjuku, 3-chome  
**Suginami-ku, Tokyo**  
Rondo Sya, 3-3-15 Matunoki  
**Taito-ku, Tokyo**  
Fuji Books Co., Ltd., Dai-Ichi Yamamoto  
Building, 1-11 Akihabara  
**Tokyo 107**  
Shimada & Co., 9-19 Minami-Aoyama 5-chome  
Minato-ku

**JUGOSLAVIA**  
**Ljubljana**  
Cankarajeva Založba, P. O. B. 201-IV  
**Sarajevo**  
Svjelost-Publishing House, Radojke Lakić, 3  
**Sarajevo**  
Veselin Maslesa, S. Milutinovića, 2, 4  
**Zagreb**  
Mladost Ilica 30/I  
**Zagreb**  
Technicka Knjiga, Jurisiceva 10 - P.O.B. 816

**LEBANON**  
**Beirut**  
REDICO/Documenta Scientifica, Biiss St. -  
Edison Bldg.

**LIECHTENSTEIN**  
**9491 Nendeln**  
Kraus Periodicals

**LIECHTENSTEIN**  
**9491 Nendeln**  
Kraus Periodicals

**LUXEMBOURG**  
**Luxembourg**  
Paul Kraus, 5, rue de Hollerich

**MACAO**  
**Macao**  
The World Book Co., Rua de Mercadores 68

**MALAYSIA**  
**Kuala Lumpur**  
University Book Store, 34, Jalan Lumut  
Damai complex, Off Jalan Pekeliling

**MALTA**  
**La Valletta**  
Sapienza Bookseller, 26 Kingsway

**MEXICO**  
**Ciudad de Mexico 4, D.F.**  
CIA, Internacional de Publicaciones  
Serapió Rendón, 125  
**Ciudad de Mexico**  
Librairie Française, Paseo de la Reforma 250a  
Pasaje las Fuentes  
**Ciudad de Mexico**  
Libreria Internacional, Avenida da Sonora 206  
**Guadalajara, Jal.**  
Agencia CRANE S.A., Jose Ma. Vigil 2434  
**Guadalajara, Jal.**  
Font Libreria S.A., Lopez Cotilla, 440

**MOROCCO**  
**Casablanca**  
Librairie de France, 4, Rue-Chenier  
**Rabat**  
Librairie La Porte, 281, Avenue Mohammed V  
**Tangeri**  
Librairie des Colonnes, 5, Boulevard Pasteur

**NEW ZEALAND**  
**Auckland**  
HILL & SON, Gillies Avenue & Eden Street,  
Newmarket  
**Auckland**  
Gordon & Gotch (N.Z.), Ltd., 75 Anzac Avenue  
**Christchurch**  
Gordon & Gotch (N.Z.), Ltd., P.O. Box 1462  
**Wellington-Newtown**  
Gordon & Gotch (N.Z.), Ltd., 102 Adelaide Road

**NIGERIA**  
**Suru Lere**  
Bravo Chalie Trading Co., 23 A Akinhanmi Street  
P.O. Box 3059 (Lagos state)

**NORWAY**  
**Oslo**  
NARVESEN'S LITTERATURTJENESTE  
Bertrand Narvesens, Vei 2  
**Oslo**  
Tidsskrift Tanum Cattermeyer  
Karl Johansgata 41-43

**PANAMA**  
**Panama I**  
Libreria Avance, Calle 12 Este n. 5-43

**PERU**  
**Lima**  
ISA, Interamerican Subscription Agency  
Street Rufino Torrico 671

**PHILIPPINES**  
**Manila**  
Far Eastern Publishers, 688 Rizal Avenue  
Suite 301, DNA Aurea Building  
**Quezon City**  
Far Eastern Publishers, P.O. Box 175

**PORTUGAL**  
**Lisboa**  
APUL, Avenida de Berna, 24-4° Esq.  
**Lisboa**  
Livraria Luso-Espanola  
Rua Nova do Almada 86-90

**ROMANIA**  
**Bucuresti**  
ILEXIM, 3, 13 Decembrie Street

**SAUDI ARABIA**  
**Riyad**  
The University Bookshop, P.O. Box 394

**SOUTH AFRICA**  
**Cape Town**  
I.D. Bookseller, Pty. Ltd., Geneva House  
26 Parliament Street  
**Durban 4001**  
Logan's, 622 Umbilo Road  
**Fordsburg, Johannesburg**  
American and Overseas Publ. Ltd.  
P.O. Box (Posbus) 42476  
8001 Kapstadt  
Ulrich Naumann, Burg Street 17  
**Marshallstown, Transvaal**  
Harold C. Leon, P.O. Box 61141  
Pretoria 0001  
Universitas Periodicals Pty. Ltd., P.O. Box 775

**SPAIN**  
**Barcelona**  
COMMERCIAL ATHENEUM  
Consejo de Ciento 130-136  
**Barcelona**  
Libreria Internacional, Corcega 491  
**Barcelona**  
Quimico Tecnica, Torre del Pardals 20  
**Barcelona**  
Martinez Perez, Rambla de Catalunya 60  
**Bilbao**  
Villar, Gran Via 22  
**Madrid**  
CENTROPRESS, Genova 23  
**Madrid**  
DELSA, Serrano 80  
**Madrid**  
Diaz De Santos, Lagasca 95  
**Madrid**  
Libreria cientifica General, Preciados 38  
**Palma de Mallorca**  
Mallorca Libros, Call. 1 - Fortuny, 13  
**Saragozza**  
Libros, Fuenclara 2, Apdo. 142  
**Sevilla**  
Reina Mercedes, Avenida Reina Mercedes 17  
**Valencia**  
Libreria Eva, Avenida Blasco Ibañez, 10

**U.S.A.**  
**Birmingham, Alabama**  
EBSCO industries, Inc., P.O. Box 1943  
**Chatsworth, California 91311**  
Mary Jayne Saivar, 22123 James Alan Circle  
Tel. (213) 862-0470  
**Chicago, Illinois 60611**  
David Cramer, 100 East Ohio Street - Room 500  
Phone 312-542-2653  
**Chicago, Illinois 60604**  
Ellsworth Magazine Service  
332 South Michigan Avenue  
**Hollywood, California**  
Universal News Agency, 1655 North Las Palmas  
**Jackson, Michigan**  
Fennel Regional, 1002 West Michigan Avenue  
**Long Island City, N.Y. 11101**  
EUROPEAN PUBLISHERS REPRESENTATIVES, inc., 11-03 46th Avenue,  
Tel. (212) 937-4606  
**Mount Morris, Ill. 61054**  
McGregor, Subser. Agency  
**New York, N.Y. 10017**  
Museum Books, Inc., 48 East - 43rd Street  
**New York, N.Y.**  
Overseas Publishers' Representatives  
424 Madison Avenue  
**New York, N.Y. 10017**  
ITALMEDIA, 279 East - 44th Street, 12N  
Tel. (212) 490-4386  
**North Cohocton, N.Y. 14868**  
Te Moore-Cottrell Subser.  
**Pennsauken, N.J. 08110**  
Stechert-Macmillan, Inc., 7250 Westfield Avenue  
**Seattle, Washington**  
Ruth & Rush, 2724 Alki S.w. Ap. 204  
**Van Nuys, Cal.**  
Virginia Gatti, 6725 Allott Avenue  
Tel. (213) 994-4462  
**Westwood, Massachusetts**  
Faxon Co., Inc., 15 Southwest Park  
**Thousand Oaks, California 91360**  
MARY JAYNE SAIVAR, 4276, Silverado Drive  
Tel. (805) 529-0940